



SWAZILAND GOVERNMENT GAZETTE

VOL. XX]

MBABANE, Friday, December 24th., 1982

[NO. 198

CONTENTS

No.		Page
	GENERAL NOTICE	
112.	High Court Calendar for 1983	1514
	OBITUARY NOTICE	1515
	ADVERTISEMENTS	1516

CONTENTS OF SUPPLEMENT

PART A — BILLS

15.	The Workmen's Compensation Bill, 1982	S1
16.	The Births, Marriages and Deaths Registration Bill, 1982	S27

PART C — LEGAL NOTICES

128.	The Members of Parliament (Gratuities) Regulations, 1982	S39
129.	The Central Bank of Swaziland Statement of Assets and Liabilities as at 30th September, 1982	S40
130.	The Weights and Measures (Limits of Error on Working Standards) Regulations, 1982	S41

PUBLISHED BY AUTHORITY

GENERAL NOTICE NO. 112 OF 1982

HIGH COURT ACT, 1954

(Act No. 20 of 1954)

HIGH COURT CALENDAR FOR 1983

Under section 7)

It is notified for general information that pursuant to Section 7 of the High Court Act, 1954, and Rule 3(2) of the High Court Rules, the Honourable Charles J.M. Nathan, Chief Justice of Swaziland, has determined the following to be the commencement and termination dates of the sessions of the High Court for 1983:

1st Session	17th January	to	25th March, 1983
2nd Session	18th April	to	24th June, 1983
3rd Session	1st August	to	30th Sept. 1983
4th Session	17th October	to	16th Dece. 1983

Motion Court Days will be on Wednesday of each week at 9.00 a.m.

A.S.M. NTSHALINTSHALI
for: Registrar of the High Court

MBABANE.
26th November, 1982.

OBITUARY NOTICE

The Ministry of Education deeply regrets to announce the untimely death of MR. **SIDUMO JAMESON MOTSA**, teacher at KalaMdladla Secondary School, who passed away at his home on the 26th October, 1982.

NOTICES

TRADING LICENCES ORDER NO. 20 OF 1975

Notice is hereby given that an application has been made by Grace Lomaswati Vilakati of Box 92, Mankayane for a grant of a Pedlars Licence to operate in the Manzini District under the style "Nokuthula" will be heard in the Senior District Officer's office on Tuesday 18.1.83 at 10-00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Ruth P. Mamba of Box 2, Mankayane for a grant of a Pedlars Licence to operate in the Manzini District under the style "Timele Wena Ntfulini" will be heard in the Senior District Officer's office on Tuesday 18.1.83 at 10-00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Agnes Zodwa Zwane of Box 26, Mankayane for a grant of a Pedlars Licence to operate in Mankayane Sub. District under the style "Siphiwo Semangweni" will be heard in the Senior District Officer's office on Tuesday 18.1.83 at 10-00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Zanele Dlamini of Box 16, Mankayane for a grant of a Pedlars Licence to operate in the Manzini District under the style "Gudlu-lwako" will be heard in the Senior District Officer's office on Tuesday 18.1.83 at 10-00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Daniel July Mhlanga of Box 257, Mbabane for a grant of a Driving School. Licence to operate in the Mankayane Sub-District under the style "Isiphiwo Driving School" will be heard in the Senior District Officer's office on Tuesday 18.1.83 at 10-00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Maria Mavuso of Box 6, Mankayane for a grant of a Pedlars Licence to operate in the Manzini District under the style "Zamimpilo Pedlars" will be heard in the Senior District Officer's office on Tuesday 18.1.83 at 10-00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Nathaniel M. Mavuso of P/B Mahlangatsha for a grant of a Pedlars Licence to operate in the Manzini District under the style "Qhubekani Pedlars" will be heard in the Senior District Officers office on Tuesday the 18.1.83 at 10-00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Simeon M. Shongwe of Box 52, Mankayane for a grant of a Hawkers Licence Restricted to sale of Stationery to operate in the Manzini District under the style "Madzinga Hawkers" will be heard in the Senior District Officer's office on Tuesday the 18.1.83 at 10-00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before Friday 14.1.83 not later than 4-00 p.m.

T1054 24.12.82

NOTICE

Notice is hereby given that an application has been made for the grant of an IMPORT/EXPORT Licence to operate under the style of ALL WEAR ENTERPRISES (PTY) LIMITED.

The application will be heard in the District Commissioner's Conference Room on January the 4th 1983 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged with the undersigned as well as the Applicants Attorneys on or before December 28th 1982 not later than 4 p.m.

LICENSING OFFICER
MBABANE.

WILSON AND PARTNERS
1st Floor Development House
SWAZI PLAZA
MBABANE.

T1055 24.12.82

NOTICE

ESTATE LATE: ISRAEL SBEKO DUBE — E4090

NOTICE is hereby given in terms of Section 51 bis of the Administration of Estates Act No. 28 of 1902 that the First and Final Liquidation and Distribution Account will be open for inspection at the office of the Master of the High Court of Swaziland at Mbabane and at the office of the District Commissioner of Manzini District for a period of 21 (twenty one) days from the date of appearance of this Notice.

Any person objecting to the Account may lodge his objection, in writing, in duplicate and by stating his reasons therefor, with the Master of the High Court at any time before expiry of the said period.

CARLSTON AND COMPANY

Attorneys for the Executrix

Emcozini Building

Ngwane Street

P.O. Box 143,

MANZINI.

T1056 24.12.82

NOTICE

ESTATE LATE: JACOBA JOHANNA MARGRIETA SMITH (Born Welken)

ESTATE NO. : E.4105

Notice is hereby given in terms of Section 51 bis of the administration of Estates Act No. 28 of 1902 that the first and final liquidation and distribution account will lie open for inspection at the office of the Master of the High Court of Swaziland at Mbabane for a period of twenty one days from the date of appearance of this notice.

Any person objecting to the account may lodge his objection in writing in duplicate with the Master of the High Court at any time before expiry of the said period.

Robinson, Bertram & Co.,

for the Executor/s

P.O. Box 24,

MBABANE.

T1057 24.12.82

NOTICE

NOTICE is hereby given in terms of the Registration of Businesses and Insolvency Acts that application will be made for the transfer of the restaurant and grocery licences in respect of the business known as VALLEY GROCERY AND RESTAURANT at Malkerns to: EDWARD SAM-
PSON from: NICHOLAS JAMES JACOBS after the second publication of this notice and the grant of the transfer by the Licencing Officer, Manzini, whichever is the later.

Any objections to the said transfer must be lodged in writing with applicant's attorney or the District Commissioner within 21 (twenty one) days after the second publication hereof.

DATED at MBABANE this 17th day of DECEMBER 1982.

PAUL MHLABA SHILUBANE

APPLICANT'S ATTORNEY

1st Floor Lansdowne House

61 Post Street,

P.O. Box A93,

Swazi Plaza

MBABANE.

T1059 2x31.12.82

1518

NOTICE

Notice is hereby given that we intend applying for a Certified Copy of Deed of Transfer No. 176/1968 dated 4th July 1968 in favour of GOLLEL INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED in respect of (No. 58/1961) **Certain Portion 5** (a portion of Portion 3) of the farm "PICARDIE" No. 457, situate in the Shiselweni District, Swaziland; MEASURING 2.6265 (Two Comma Six Two Six Five) morgen.

Any person having objection to the issue of such copy is hereby requested to lodge it in writing with the Registrar of Deeds within (3) Three weeks of the last publication of this notice.

DATED at MBABANE this 14th day of December 1982.

Robinson, Bertram & Co.
Attorneys for /Applicant
P.O. Box 24,
MBABANE.

T1040 2x24.12.82

NOTICE

ESTATE OF THE LATE WILLIAM CHRISTIAN, A. PENSIONER OF CHALET NO. 2 MALAGWANE HILL MBABANE SWAZILAND WHO WAS MARRIED IN COMMUNITY OF PROPERTY TO EDITH CHRISTIAN.
ESTATE REFERENCE No. E.4190

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with, and to pay their debts to, the undersigned within thirty (30) days from date of publication hereof.

BARCLAYS NATIONAL BANK LIMITED
(Registered Commercial Bank)
PRETORIA Trustee Branch
P.O. Box 1365,
PRETORIA.
0001

T1060 24.12.82

NOTICE

Notice is hereby given that an application by EVERFAIR DRY CLEANERS (PTY) LIMITED of P.O. Box 931, Mbabane, for the grant of a Steam Dry Cleaners Licence to operate at Sedco Estates, Piggs Peak, will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Piggs Peak on Tuesday the 25th January 1983 at 10-00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the Licensing Officer, Piggs Peak as well as with the undersigned by no later than 4-00 p.m. on Friday the 21st January 1983.

P.R. DUNSEITH
Attorney for the Applicant
Lansdowne House
Post Street
P.O. Box 423,
MBABANE.

T1061 24.12.82